

22001D0090

20.9.2001

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 251/15

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 90/2001

z dnia 13 lipca 2001 r.

**zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, testowanie i przyznawanie certyfikatów)
oraz załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dostosowane Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej Porozumieniem, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 106/1999 z dnia 24 września 1999 r. ⁽¹⁾
- (2) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 80/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. ⁽²⁾
- (3) Dostosowanie dyrektywy Rady 93/12/EWG ⁽³⁾ musi zostać dokonane po akcesji Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej.
- (4) Dyrektywę 98/70/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 1998 r. odnoszącą się do jakości benzyny i olejów napędowych oraz zmieniającą dyrektywę Rady 93/12/EWG ⁽⁴⁾ należy włączyć do Porozumienia.
- (5) Dyrektywę Rady 1999/32/WE z dnia 26 kwietnia 1999 r. odnoszącą się do redukcji zawartości siarki w niektórych paliwach ciekłych oraz zmieniającą dyrektywę 93/12/EWG ⁽⁵⁾ należy włączyć do Porozumienia.
- (6) Islandia może nadal wykorzystywać oleje napędowe do użytku morskiego bez spełniania wymogów dyrektywy w sprawie zawartości siarki,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku II do Porozumienia rozdział XVII pkt 6 (dyrektywa Rady 93/12/EWG) wprowadza się następujące zmiany:

1) dodaje się, co następuje:

„zmieniona:

- **398 L 0070**: dyrektywą 98/70/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 1998 roku (Dz.U. L 350 z 28.12.1998, str. 58),
- **399 L 0032**: dyrektywą Rady 1999/32/WE z dnia 26 kwietnia 1999 roku (Dz.U. L 121 z 11.5.1999, str. 13) (*),

(*) Dyrektywa jest również wymieniona w załączniku XX do Porozumienia pkt 21ad.”;

2) skreśla się tekst adaptacyjny.

⁽¹⁾ Dz.U. L 325 z 21.12.2000, str. 11.

⁽²⁾ Dz.U. L 238 z 6.9.2001, str. 31.

⁽³⁾ Dz.U. L 74 z 27.3.1993, str. 81.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 350 z 28.12.1998, str. 58.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 121 z 11.5.1999, str. 13.

Artykuł 2

W załączniku II do Porozumienia rozdział XVII po pkt 6 (dyrektywa Rady 93/12/EWG) wprowadza się punkt w brzmieniu:

„**6a. 398 L 0070:** dyrektywa 98/70/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 1998 roku odnosząca się do jakości benzyny i olejów napędowych oraz zmieniająca dyrektywę Rady 93/12/EWG (Dz.U. L 350 z 28.12.1998, str. 58).”.

Artykuł 3

W załączniku XX do Porozumienia po pkt 21ac (dyrektywa 1999/94/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) wprowadza się punkt w brzmieniu:

„**21ad. 399 L 0032:** dyrektywa Rady 1999/32/WE z dnia 26 kwietnia 1999 roku odnosząca się do redukcji zawartości siarki w niektórych paliwach ciekłych oraz zmieniająca dyrektywę 93/12/EWG (Dz.U. L 121 z 11.5.1999, str. 13) (*).

Przepisy niniejszej dyrektywy są, do celów niniejszego Porozumienia, odczytywane razem z następującym dostosowaniem:

W art. 4 ust. 2 wyrazy »Islandia, dla całego lub części jej terytorium«, wprowadza się po wyrazie »terytorium«.

(*) Dyrektywa jest również wymieniona w załączniku II do Porozumienia rozdział XVII pkt 6”.

Artykuł 4

Teksty dyrektywy 98/70/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz dyrektywy Rady 1999/32/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Dodatku EOG do *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*, są autentyczne.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dnia 14 lipca 2001 r., pod warunkiem że wszystkie notyfikacje na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia zostały dokonane wobec Wspólnego Komitetu EOG (*).

Artykuł 6

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Dodatku EOG do *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13 lipca 2001 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

E. BULL

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.